

令和7年度 Wings of Friendship-Bangkok 「バンコク友好の翼」説明会開催

渡航期間:令和7年8月16日(土)~22日(金)

上毛町では、町内の青少年を海外に派遣し、異なる言語や文化に触れる異文化体験を通じて国際人を育成することを目的として、タイ王国で最も歴史と権威のある国立チュラローンコーン大学の附属小学校との交流を実施します。

興味のある方は、お子様と一緒に、ぜひ説明会にご参加ください。みなさんのご参加お待ちしています。



■対象者 上毛町に在住、または上毛町内の小学校に通学する小学6年生と保護者

■日時 4月21日(月) 19:00~

■会場 げんきの杜 多目的ホール(上毛町大字ハツ並143-1)

●問い合わせ先 教務課 社会教育係 TEL 72-3165

Buffalo, USA

In this edition, I would like to introduce the city of Buffalo, where I lived for two years. Buffalo is located in New York State in northeast USA. Within America, Buffalo is famous for its American football team, the Buffalo Bills. Supporting this team is a big part of the city's culture. Buffalo is also known for its harsh winters, which occur because the city is near the Great Lakes. There are times when the snow reaches the top of the first floor window and you can't leave your house.

Outside America, Buffalo is known for the famous Niagara Falls. It is just a 30 minute drive away, and on the other side of the Niagara River is Canada. The falls have the highest water flow rate of all waterfalls in the USA.

Buffalo has many nicknames, but my favourite is "The City of Good Neighbours". On the waterfront there is a statue called Shark Girl, which represents the desire for human connection as she invites people to sit beside her and take a photo. People in Buffalo are very friendly, and I think this statue and the city's nickname encapsulate the welcoming atmosphere I experienced there. Just like in Koge!

アメリカ合衆国の都市 バッファロー

ALT(外国語指導助手)ケンデル

今回は、私が2年間住んでいたバッファローの街を紹介したいと思います。バッファローは、アメリカ北東部のニューヨーク州に位置しています。

アメリカ国内では、バッファローは「バッファロー・ビルズ」というアメリカンフットボールチームで有名です。このチームを応援することは、街の文化の大きな一部となっています。また、バッファローは五大湖の近くにあるため、厳しい冬でも知られています。雪が1階の窓の上まで積もり、家から出られなくなることもあります。

アメリカ国外では、バッファローは有名な「ナイアガラの滝」で知られています。車でわずか30分の距離にあり、ナイアガラ川の反対側にはカナダがあります。この滝は、アメリカの滝の中で最も水量が多いです。

バッファローは多くの愛称がありますが、私のお気に入りは「良き隣人の街」です。水辺には「シャーク・ガール」(サメ少女)と呼ばれる彫像があり、隣に座って写真を撮るように誘うことで人々とのつながりを求める気持ちを表しています。バッファローの人々はとてもフレンドリーで、この彫像と街の愛称は、私がそこで経験した歓迎の雰囲気を象徴していると思います。上毛町と同じようにね！



2025年(令和7年)4月号



THAILAND

● チェンマイ
● スコタイ
● アユタヤ
● カンチャナブリ
● バンコク
● パタヤ
● ホアヒン

タイ王国 バンコク都 チュラローンコーン大学

2025年(令和7年)4月号



上毛中学校



西吉富小学校



友枝小学校



南吉富小学校



唐原小学校

小中学校卒業式 新たな希望を胸に

3月7日(金)に上毛中学校、3月18

日(火)に各小学校において、来賓の皆様の御出席のもと、卒業式が厳粛のうちにかつ盛大に執り行われました。今年の卒業生は小学校6年生92人と中学校3年生64人でした。卒業生は先生方や保護者・地域の方々への感謝の想いを伝え、新たな希望を胸に、思い出あふれる学び舎を卒業生の皆さんのお門出を心よりお祝い申し上げます。

新100歳お祝い訪問

100歳を迎えた久保田日佐子さん(宇野)を、坪根町長が慶祝訪問し、お祝い状と記念品を贈呈させていただきました。

今後とも健やかに末永くお過ごしください。おめでとうございます。



消防団普通救命講習会を実施しました

3月2日(日)に吉富町フォーユー会館にて、上毛町消防団と吉富町消防団合同で普通救命講習会を実施しました。当日は京築広域圏消防本部東部分署から講師を迎え、23名の団員が講習を受けました。

心肺蘇生法(心臓マッサージ・人工呼吸・AED救命処置)と気道異物除去を中心とした救急蘇生法についての実技講習が行われ、参加した団員は手順を確認しながら真剣な様子で受講していました。

